

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

Shipper
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -
FEGURRI S.A.C.
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA
PIURA - CHICLAYO KM. 981 OTR.
CURAMORI (A 2 KM DEL PEAJE PIURA
BAYOVAR) PIURA - PIURA - CURA MORI

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4BX1BU	Booking No. 9LIM025675
--	----------------------------------

Consignee
SHANGHAI HUI ZHAN INTERNATIONAL
TRADE CO., LTD
USCI91310112MA1GBTFP24
ADD: FLOOR4, BUILDING 1#, NO.1688
YONG NAN ROAD, FENGXIAN DISTRICT,
SHANGHAI TEL: 86-021-52261232
EMAIL: HATTIE.SHI@HUIZHANGUOMAO.COM *

Export References
Vessel IMO No.: 9376012
INTBL: LI025675 RUT-SH: 20600064801

Notify Party (see cl. 9)
SHANGHAI NONGFU FRUIT CO., LTD
ADD: ROOM201, 2F OF BUILDING 2,
NO1688, YONGNAN RD, FENGXIAN
DISTRICT, SH
TEL: +86 18028658381
EMAIL: CHERRY@NFFFRUITS.CN

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
Point and country of origin
PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel SEALAND BALBOA	Voyage 944N	Document to be released at SHANGHAI CN
Port of Discharge SHANGHAI CN	Place of Delivery* SHANGHAI CN	Mode Load Area	Mode Disch. Area SHANGHAI CN

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0199447 Seal-Numbers HS429145 003PL008763 HS343119 Tare: 4570 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL 4TH SEAL: 0098781	2280 BOXES FRESH GRAPES / UVAS FRESCAS VARIETY RED GLOBE / VARIEDAD RED GLOBE P.A: 0806.10.00.00 TR 01: 2797731285 TR 02: 2797731220 VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF COLD TREATMENT	21660.000 KGS
--	---	---------------

* EMILY.LIU@HUIZHANGUOMAO.COM
CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA ON
THE MN OCTAVIA V.943W OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
req.temperature of: -1.00 C.

2280 BOXES 21660.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 03.11.19
------------------------	---------------------------	---	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).



Place and date of issue
SHANGHAI CN
03.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

Shipper
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -
FEGURRI S.A.C.
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA
PIURA - CHICLAYO KM. 981 OTR.
CURAMORI (A 2 KM DEL PEAJE PIURA
BAYOVAR) PIURA - PIURA - CURA MORI

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB9365A4BX1BU
Booking No.
9LIM025675

Consignee
SHANGHAI HUI ZHAN INTERNATIONAL
TRADE CO.,LTD
USCI91310112MA1GBTFP24
ADD: FLOOR4,BUILDING 1#,NO.1688
YONG NAN ROAD,FENGXIAN DISTRICT,
SHANGHAI TEL: 86-021-52261232
EMAIL:HATTIE.SHI@HUIZHANGUOMAO.COM *

Export References
Vessel IMO No.:9376012
INTBL: LI025675 RUT-SH: 20600064801

Notify Party (see cl. 9)
SHANGHAI NONGFU FRUIT CO ., LTD
ADD: ROOM201,2F OF BUILDING 2 ,
NO1688 ,YONGNAN RD, FENGXIAN
DISTRICT,SH
TEL : +86 18028658381
EMAIL : CHERRY@NFFFRUITS.CN

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU

Point and country of origin
PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel SEALAND BALBOA	Voyage 944N	Document to be released at SHANGHAI CN
Port of Discharge SHANGHAI CN	Place of Delivery* SHANGHAI CN	Mode Load Area	Freight payable at SHANGHAI CN
Mode Disch. Area			

contract

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4294.000 USD		4294.00	USD
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000 USD		506.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000 CNY		1390.00	CNY
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00	USD
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00	USD
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000 CNY		500.00	CNY
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00	USD
				5855.00	USD
				1890.00	CNY

Agreement No.(s) :LPEC9000753-00007

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 03.11.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
SHANGHAI CN
03.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for Hamburg Süd

as CARRIER